十月號

婦人新報

日本基督教婦人矯風會

第貳拾壹號

271

婦人新報第百九十五號目次

社説

婦人と信仰 …… 廣岡浅子

講演

未婚の娘に對する母親の心得 …… 日本禁酒會長 安藤太郎氏

婦人と文明(二) …… 夕陽丘高等女學校長 伊賀駒吉郎氏

所感 …… 笹尾氏

宗教と婦人 …… 山鹿牧師

家庭

子女の教養に就て …… 三浦牧師

北米オベリン通信 …… 在米オベリン 小崎道雄氏

文苑

和歌 …… 岡田仲子

同 …… かう子

はたらき

苫小牧より上野まで …… みどり

札幌婦人矯風會發會式 …… 佐々多都子

輕井澤に於ける西洋婦人矯風會年會 …… 渡邊常子

工女課報告 …… 守屋榮子

大正元年度花之課、少年課、少年禁酒軍報告

おとつれ

本部たより其他

社告

◎婦人新報定價(郵税共)

一部(前金) 金六錢

六部(前金) 金三十五錢

十二部(前金) 金七十錢

(郵券代用一割増)

◎廣告料

一行(五號活字) 金十錢

大正二年九月廿三日印刷

大正二年九月廿五日發行

發行兼印刷人 矢島楫

編輯人 高原孝

發行所 東京市麹町區上二番町卅三 矢島方 婦人新報社

編輯及事務所 麹町區上二番町卅三 矢島方

No. 195 SEPTEMBER. 1913

WOMAN'S HERALD.

CONTENTS.

Woman and Faith........................Mrs. Asa Hirooka.

Rightful Attitude of a Mother toward Her Daughter of Marriageable Age...Mr. T. Andō.

Woman and Civilization...............Mr. Komakichirō Iga.

Impressions...............................Mr. Sasawo.

Woman and Religion...................Mr. H. Yamaga.

The Training of Girls...................Mr. Miura.

Letters from America..................Mr. M. Kozaki.

Poems...Mis. N. Okata. / Mrs. Koko.

From Tomakomaki to Ueno.........Mis. Midori.

Opening Ceremony of the Sapporo Branch of the W. C. T. U.......Mrs. Tatsu Sassa.

The Annual Conference held in Karuizawa, of the Foreign Auxilliary of the W. C. T. U.................Mrs. Tsune Watanabe.

Reports of L. T. L......................Miss. A. Moriya.

Reports of the Flower Mission...Mrs. J. Kido.

FUJIN SHIMPO OFFICE.

c/o Mrs. Yajima, No. 33 Kaminibanchō Kojimachi, Tokyo.

70 sen per Annum. Single Copy 6 sen.

Digitized by Google · Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

婦人特報

第百九拾五號

婦人と信仰

廣岡淺子女史

（一） 男子に都合よき敎育

我が國の婦人の狀態について考へて見ますと、永い間壓迫に壓迫を加へられまして、男子と比して餘程後れて居る事を悲しく思ひました。維新以來餘程發達して參つては居りますが、女子の敎育については男子の勝手のよい樣に敎育する御考へではないかと思ひます中流上流の社會の方を見ますと家は立派になし、身には錦繡を纏はれて居らつしやるにも拘らず其心中に於ては離れ小島に居らるゝ如き境遇に置るゝ御婦人が少なくないのであると存じます。之等の方々は刀を以て殺されはせずとも、辛らき、冷たき取扱を受けて精神上にはすぐに殺されてをるのと同じ樣な感じを持て居らるゝのではございますまいか？、玆に御つどひの方々はそんな事はおありにならないでせうが、前申上げた樣な有樣から遂にヒステリーとなり、又は不滿を抱きて離緣をしたり、さられたり、隨分男子の我儘を通されて居るのであります。

（二） 新しき婦人

勿論婦人にも缺點が有ます。之は敎育を充分に受けて居らないからである。爰に於てか宗敎を認むる必要が起るのであります。歐洲各國の人は早くから眼をさまして男女は同等の權利を有する事が出來ると自ら發達したのである。米國の如きも決して人からされたのではない、女子自ら凡ての權利を得たのであります。

唯今も御話の通り「新らしき婦人」とか「覺めたる婦人」とか之等は皆小說から來たのであつて、私はこの婦人にはどうしても贊成は出來ません。かゝる危險なる思想を持て居られては家庭を平和に維持する事は出來ますまいと考へます。

(三) 物質に超然した信仰

それなら婦人は唯柔順で服從、盲從してそれに泣て殺されても病人にされてもよいと云ふのではない。婦人は一層高まつて、物質から超然として信仰に進まねばなりません。男子が大酒を飲む、多くの妾を置き、獸類に等しき行を見て之を傍觀して居る筈はないと思ひます。よろしく一歩を進めて彼等の爲に祈り、同時に自分を修養して淸き神に近つき、この天地を美しきもの、愉快なる場所として日を送る樣になりたいと存じます。信仰によりて神の力を得ます事については聖書にも委細記されてあります。彼の有名なるヘレンケラーも目は見えず、言葉は云へず、唯觸覺のみにて終に書物を味ふ事が出來、演說もする、書物も書いた。之は實に信仰の力であります。彼の女は實に美しい信仰を養ふてをりました。彼女は他人より見れば、實に不幸なる可憐の女であり、如何に苦痛であらうかと想像する程の身體の不遇に置かれながらも、彼女自身は全く之と反對であつて立派な信仰に充たされ、この世界は惡もなく、神に通じたる愉快なる處であるといつも神の眞理に觸れて美しい心を持て居つた。彼の女が一度手を觸るゝ事によつて、その人の血と彼女の手と觸知するときにこの人は愛のある人か、冷たき人かを判斷した。彼の女は又ヴアイブレーションによつて鶯がをる、蟬が鳴て居ることをも知り得る。かゝる五官の不自由なる女子に觸覺を與へて神の存在を示し給ふので、いくら教育者がよいと申しても、神がなければ斯樣な事は出來ません。私共は滿足なる身體を與へられましても、ヘレンケラーの如き美しい心が持てない事を恥かしく思ふのであります。

(四) 一夫一婦論

日本の婦人に神の存在し給ふ事を考へて頂きたい。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

之によつて愛する娘を縁付るにも如何になすべきか、すべての事が解決されるのであります。キリスト教は西洋の教へであると申されますが、決してそんな限りはない、キリストはユダヤに御生れになりました。ユダヤは即ち亞細亞であれば、なんで西洋ばかりの教へでありませう、是迄も甚だしい迷信に捕はれて、狐や狸を拜み尊む人もあります。申すも畏れ多い事ですが昨年御不豫にあらせられました時、日本人の宗教心が動いて皆二重橋に行て祈つたのでありますが、そんな一致しない事で何の功がありませう。御製にも

「眼に見えぬ神の心にかよふこそ
　　人のこゝろのまことなりけれ」

と仰せられてある。明治天皇はたしかに私共の拜する神に御祈になつたのであつて狐や狸にかゝわりはありません。之に由つて見ますとキリスト教の奉ずる唯一の神を御頼み遊ばした事がわかります。私はこの神によらなければこの國を救ふ事、改良する事は覺束ないと存じます。男子は何故嫌いますか？窮窟であるからでせう。佛教では「蛇を見るとも女子を見るな」と教へ、孔子は「女子と小人とは養ひがたし」と女子を侮辱して居る。然るにキリストは何と仰せられましたか、キリストが御出になつてから「一女一男は神の前に夫婦となる、神の合せ給ふものは人之を離す可らず」と教へてあります、實に婦人を高めて下さつた、女子に對して非常に同情を以つて御出になつた事が別ります。この一夫一婦が行はれて初めて國家が出來るのである故に男子は非常に窮窟でありますため、家内や子供には勸めて頂きたいと云ふても自分は信じない。織田の時代には舊教が行はれて、彼の愛臣等はどうか信じて頂きたいと願ひましたが、一夫一婦を取去つてくれと仰つたそうであります。然しそんな事はいかぬと云ふので以上になつたと聞てをります。故伊藤公爵も一夫一婦が守れないのでキリスト教を日本に入れる事を贊成しなかつたのであります。

（五）　家庭の美は信仰にあり

あなた方はどうしても此の一つの神を信じて、すべ

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

ての事を正しく解決する力を得てほしいのであります
もう自分はすんだからこれでよい、と唯自分を本位にしてはなりませぬ、子もあり孫もおありになれば尚更のことその方々のために計らねばならぬのであります
そうして將來歐洲各國と提携して行く樣になりませんならば、日本婦人はいつまでも其價値を發揮することは出來ません、それにはまだ／＼女子の敎育が不足であると思ひます。前辯士は敎育を受けたる兵士と無敎育なる百姓とを比較して、戰場に於ても百姓の方が遙かに忠實であつたと申されましたが、それは自然的に百姓がよかつたので、敎育に關はつたのではありますまい。敎育が不完全なればこそ種々の弊を出すのでありますから、どうしても之よりは男子も女子も殊に女子を充分に敎育する事が必要であるのです。神の愛を受けて眞に彼等を敎育致しまするならば決して人から壓迫さるゝ事もなく、壓迫を與へる理由もないのであります。

（六）キクストに學べ

私は六十歲になつて英語を學びました。其翌年卽ち六十一歲の時聖書を研究致したのであります、どうかむなしき心理學上の說に迷はされない樣に、キリストの御生涯を學んで種々なる場合にキリストは如何になされたかを考へ、其切なる同情、敵に向て其罪の爲に祈られました神の權限を學び度のであります。人と人とを比較しますと、だん／＼自分が偉くなつてプラウドになる、私は每日／＼キリストの前に出で祈る時に實に自分の汚ないことを感じて居ります。あなた方がこれより國民を造出すところの御家庭に母として御立になるとき其重任をお果しになるためにはどうしても堅き信仰がなければ美しき家庭は出現いたしません事を斷言致して憚らないのであります。キリストに學ぶと云ふことが家庭の基礎となります。

右は牛込敎會家庭講話會にて（文責記者にあり）

○訂正　前々號同女史の講話中美術とあるは算術の誤りにつき謹みて訂正仕り候（係り）

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

講演

未婚の娘に對する母親の心得

日本禁酒會長　安藤太郎

この題を選びました理由は丁度私が何を話さうかと考へて居つた時、不斗亞米利加から雜誌が來ました。それを讀んで見ると此の論說に基いて話をしろと云はぬばかりであつた。其論說は「十歲以上の女子に對する倫理的衞生敎育並に社交的衞生敎育」であつて之を讀んだ處が珍らしい箇條がある。倫理的の中に歐米の習慣として結構に見ゆるけれども甚だよくない習慣がある。每度人の身體の部分について眞面目に話をすれば何でもない事を、なんだか失禮の樣にばかり考へて殊に婦人の前に遠慮するために恐るべき結果を引起してをる――記者はまじめに說て居る――日本も歐米の分子を受けまして斯ういふ樣になつて、だん／＼云ひにくいことになりはしないか、之れは他日片山、大澤さんと相談致すつもりである。

社交的衞生敎育――結婚

あちらでは自由に結婚する樣であるが、如何なる場合にも親の許しを受ける。女子は母親に相談する、母親は聟の人物、學問、財產、當人の健康狀態、遺傳の有無等に注意する、併し尙二つの缺點がある(記者)一は聟になる人が不潔な處に出入したか否かを調べなければならない。二は酒を呑む習慣の有無、もしあらばどの位呑むかを調べなければならない……之を讀んで感心したのは、其れ迄を見込んで斯樣な處まで注意する、殊に十歲位から氣を付ける樣に母に注意するのである。御覽になつたでせう大澤博士の說に歐米の結婚につきて取調べてある、自分が飮まなくも親、祖父の

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

事迄も調べて遺傳を心配してをる。私が切に申上たい事は飲酒の利害、酒の害である事は深遠なる學說に明かでありますが、一層必要なるは酒に醉ふて一旦經驗した、その實驗談は學說よりも遥に貴いことがあります。

大典に狂水を用ゆるは不合理なり

この室内に居られる方は御婦人自身酒害の御實驗のない事を信じて居るが、私は自身に其失敗をしたのである、之に就て社會殊に家庭の母親たるに必要な心得を申上たい。それは珍らしい事ではない。自分で考へても不思議でたまらない、支那言葉に狂薬と云ふ、日本では狂水と云ふ程害のある事を認めて居るにも拘はらず、一番大切なる大典に際して狂水を用ゐるのである、此の狂水で千代に八千代を祝ふと云ふ、こんな理に合はぬ事はない。聖書に「人の蒔く處のものはまたその穫る所となるなり」必ず狂水を汲んで祝つたものは芽を出して又狂水の果を結んだものを穫り取る樣になる、主人自身は仕方がないが、母親となつた者は種々なる悲慘、困難、貧苦の果として穫り取るのであるこの事は世の中の人が酒の害に無頓著の結果であります。

飲酒は一家の經濟を亂る

結婚と云ふものは人生の尤も大切なる吉事である故に離婚は尤も凶事でなければならぬ、家庭には尤も忌むべきものである、この離婚の原因に就いて取調べて見ると以前は嫁と姑との思想の合はぬ事が多かつたが今日では餘程この原因は減じて、良人の不身持、放埒から起るのが十中の七八を占めて居る、その放らつは十中の十迄酒が原因である、中には下戸でも惡い事をしないではないが、主なるものは酒である、この災が自分一人でない、子供にも及ぶのである。證據を申上ますと近頃「國の光」「實業の日本」「婦人世界」などに良人が酒を呑むため非常に迷わくをする話が出てをる、今茲に私が持てをる手紙もやはり其一例で一寸大要を申せば「八年前に結婚して今は三人の子供さへあるに、良人は青年時代より飲酒のため學業も中止致したる位

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

今も尚ほ飲酒はます／＼つのりて家計は迫り行くばかり、かてゝ加へて不義理なる借財には責められ、思へば我身の將來は兎も角も兒等の養育にも心せかれ、如何にもしてと諌むるも聞入るゝ景色だになく、獨り涙に袖を濕し候、二三の雜誌に見えたる禁酒談を力に良人にすゝめ候へどもなか／＼とり合くれず、詮方つきて御教示を願度云々……」斯る手紙は幾度も貰ふのである、早速良人に宛てゝ、手紙を出して置きました。斯樣な事を見ますと、主婦たる者がどんなに難義をして居るか分らない、酒のために可憐なる婦人を蹴つたり打つたりするのである。

酒の衞生に及ぼす害

衞生上から申しても結婚さするときは、母親は實に注意しなければなりません。ある婦人が三四十年前に夫の相手をしてだん／＼酒を飲み習つた。其夫は大へんな飲酒家であつた。この老婦人が申しますのに「私には三人の娘があります、どんな事がありましても飲酒家にはやりません、他の方は財產、學問を土臺にして娘を緣付る方もありますが、私は飲酒家のためにどれ丈困難したか分りません」妙な事を云ふと思ひましたが、今日考へて見るにこの老婦人は餘程酒のために苦い經驗を持つたに相違ない、それで三人の娘は皆眞面目な人に緣付けて滿足して眠りました。

結婚の當時は小姑一人は鬼千疋とて嫌い、財產の高何處の役所に行くと云ふので上達する。結婚後種々なる交際にて飲習つた結果、以前の愛、親切は消失して小姑なりとも相談仕樣と思ふと以前はそれを嫌つた故に一人もない。實に窮境に迫るのである。玆に於て母親の注意と申すのは十歳以上より氣を付けることが大事で、酒と家庭と兩立するものでない。家庭の安寧、身體の健康と酒とは敵である。十歳位から酒は恐ろしいと知らせて置く。いざ結婚となる時、財產もある、地位もよい、酒はどうであるか無論止めて貰いたい、卽ち禁酒會に入會させる、婿引出には禁酒會の徽章をやる樣に致したら實に立派な事ではありませんか。

ある熱心な婦人が或る處でお酒と云ふたのを聞て惡

Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

魔に「お」の字は付かずともよろしい、他の身體を養ふものならばいざしらず、これからは止めて貰ひたいと云ふたそうである。又或る一人が漸く禁酒會に入つた今迄食後に飲んでをつたのに、役所から歸つても、物足りない樣子で眞面目でをるのを見て、妻君が見兼ね少々位はとすゝめた爲め、やはり元の通りになつた。之も「お」の字を付けたからである。母たる者、主婦たる者は未婚の女子に對して衛生上の心得は尤も必要であります社交的衛生敎育は特に御注意あらん事を切望致します。（文責は記者にあり）

婦人と文明（二）

夕陽丘高等女學校長　伊賀駒吉郎

夫から考へて見ますと云ふと、即ち男子が主として何處の國に於きましても、生存競爭の激しい中に立つて働くと云ふことは當然のことであらうと思ふ。約して申上げますならば、男子の身體と云ふのは兎に角此の世の中に立つて或る一定の職業を取つてさうして生存競爭場裡に立つと云ふのに都合好く出來て居ると思ふ。是は身體の上から申したのでありますが、精神上から申しましても是と丁度反對になつて居りはせぬかと思ふ、例へば男子に於て一番發達して居るのは何んであるかと云ふと、先づ私が申しましたならば「正義」であらうと思ふ、キリスト敎の方で申しますのと少しは違ひませうが、私は極く普通の意味で申すのですが此の正義と云ふことは一言で申しましたら、何んと申しましたら宜しうございますか……所謂お互の間に公平を保つと云ふこと、幾ら生存競爭が激しいと云つても、假令へば商賣にも甲が十錢取るべき所のものを乙

が十五錢取ると云ふことであつたならば兩者の間には爭鬪が出來て世の中に立つて行くことが出來ない、互に生存競爭をするにしても其間に一種の規約がある、それは十錢出したものは十錢取る、五錢出したものは五錢取ると云ふエコールです。卽ち吾々が世の中で普通に働いて行く時に、何が一番德義になつて居るかと云ふとエコールと云ふ正義である。此所に一人の商人があると假定する。其商人は正義を守つて居れば商人としてはそれで宜いのである、所が之を守らないで假令へば本屋から本を五十錢で買つて來ると假定する。その五十錢で買ふて來たものを六十錢七十錢で之を賣るとする。先づ五十錢で買つて來たものを六十錢で賣つたのなら正義に適ふ、何故かと云ふと五十錢で買つたものであるから、之を賣る者は之を賣る爲に一般の人に便利を與へる、且つ賣る者では妻子や家を持つて居る、相當の資金が掛つて居りますから、五十錢のものを五十錢に賣つたら損がいきます、卽ち自分を保つことも出來ない、と云つて五十錢のものを一圓に賣ると假定したら何うですか。彼れには其資金が掛つてあるとしても一圓に賣らなければならぬ筈はない。卽ち彼は暴利を貪ると云ふことになる、詰り正義に反して居る。正義に反して居りましたら人は之を非難するでせう。そこで商賣をすると云ふならば矢張りエコール主義で正義を守る者のみが世の中を渡つて行けるのである。職工が仕事をする場合には殊にさうである、自分が一人前の仕事をしないで二人前も三人前も取つたら正義に反して居るのである。其のかはり一人前の仕事をした者が半人前で濟して居る道理はない、一人前働いた者は一人前だけの價金を貰つて行くのである卽ちそれが正義である。普通社會の今日の職業、今日いろ／＼の仕事を、政治上殊に經濟上から見ても斯う云ふやうな方面は殆んど正義と云ふものが一番の根據になつて行はれて居るのである。惡人が罰せられるのは、惡人が正義を守らなかつたからで、正義を守るには、エコールでなければならぬ。社會の公平を維持するにはエコールがあつて始めて平均を保つて行けるか

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

ら社會は安全であるが、若し惡人があつて公平を紊さうとすれば國家は法律を以て、その紊さうとする奴を罰する。國家が惡人を罰するのは單に其罪を憎み、之を社會から除くと云ふ爲ではない、國家の公平を保護する、之を擁護する爲に惡人を罰するのである。若しも政治とか法律とか經濟とか云ふ上から正義と云ふ根本の德義を拔き去つたならば、それは永久の政治經濟にはならない、一時はそれで行けるか知らぬけれども長い間にはそれが爲に紊れて來る、而も男子が世の中に立つて働くには何時も正義と云ふものは、其守るべき一大德義である、さうして正義は飽く迄エコールである。

所が之に反して婦人の方の仕事はどうなつて居りますか、先づ世の東西を問はず大部分婦人の仕事と云ふものは家庭の仕事になつて居りますが、家庭に於ては果して此正義と云ふものが一番の德義になつて居るかどうか。吾々は社會に活動する時には正義が何時も一大德義になる。家庭の中に入つたらどうですか。正義を主張するものは、始終權利とか――義務を言ふ。權利義務は即ち正義が形を變へたものである。矢張お互の間に平均を保ちエコールを得ると云ふことであつて西洋の家庭に於ては權利義務を言ふが、それでは事實上家庭に於ては何が一番の禮儀かと云ふと、必らずしも正義が主ではありませぬ、若し夫と妻との間に何時もエコールを以て行かうとすれば其家庭は甚だ仲善く行くが、又夫と妻なら互にエコールをつけて行かれんことはありませぬが、是が親と子となつたならば何うですか、母親が子供を育てると云ふ時に、よく貧乏人などに聞くことでありますが、母親と云ふものは、子供の爲に殆んど四六時中心身を苦しめて居る。夜もろくせきに寢ないで育てゝ居る。育てられると云ふことは、育てる方から言つたら母親は子供を非常に艱難辛苦をして育てゝ居る。丁度職工が工場で働いて居るのと同じことであるが、併し母親からお前を育てゝやつたから報酬を寄越せと子供に言ひ得るものであるか何うですか。縱令言ひ得るとしてもそんなことを云ふ人

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

はありませぬ、即ち母親の子供に對して居るのは決してエコールでない、母親の方は却て非常にマイナスです、子供に澤山プラスを付けてやつて居ります、それであるから母親は子供に對しては、寧ろ犧牲的に保護する或は獻身的と云ふ方が適當である、即ち愛兒の爲め澤山プラスを附けてやつて自分は少しも其報酬を望まない。母親と云ふものはそこに犧牲とか獻身と云ふことを言ひ得るのである、その愛兒の幸福の爲に自分が犧牲となつて行くと云ふことは、言ひ換へれば愛と云ふことであつて、家庭の和氣靄々として樂しく暮して行くことの出來るのは、其處に愛と云ふものが漲るからである。若し吾々が社會へ出で働く時のやうに乃公は今日五時間働いたからお前は五時間分の報酬を寄越せと云ふやうなことゝ同じことである。家庭に於てエコール主義を取つて行くならば、其家庭は到底面白く行けるものではない。

所感

弘前にて　笹尾氏

亞米利加では近頃自働車熱は非常に盛であります。以前は皆馬車でありましたが、近頃は澤山の馬車があるにも拘はらず、皆自働車に乘つてをります。其流行の原因を調べて見ると、主に虚榮心に出づるので、多く借財をして得々と乘つて居る樣なわけだそうです、之がため道路の修繕等に非常の税金を取られるばかりでなく、婦人は之に乘つて夕方から遊散に出るので、衣服や装飾に非常な高價な品を用ふるそうで、家庭も從つて紊るゝといふ事を聞きました。

之は一般に申すわけではない、或る一部に行はれる

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

事であらうと存じますが、兎に角國が文明に進むに伴ひまして種々なる弊風も起つて參り、殊に淺薄なる考を持つ婦人は斯樣な流行に即ち虚榮に捕はれ易いのであります。皆樣は能く己れを反省せられ一生懸命に質朴を守りて他の婦人の模範となつて頂きたい「凡ての守るべき物よりも優りて汝の心を守れ」と聖書に敎へられてございます。自分の生涯にしても、家庭にをきましても又は一の國體に致しても淸き泉の如く始終心を守らねばなりません。

先達て或る中學校で倫理を敎へて居る人が來て申されますには、私は倫理を敎へて居りますが、自分で實行して居らぬ故心苦しくてもう敎へることは出來ないと申されましたが、之は實際眞面目の言葉で模範とすべき事と存じます。今の社會の人は自分は何等の實行もなさらないで、徒らに他人の非を責むるのは實に卑屈な致し方で少しも敬服すべき人格を認むるとは出來ないのであります。聖句に「怒りを遲くするものは勇士にまさり、己れの心を治むる者は城を攻め取るに優る」とございます。

私共は皆主の前には罪があるのでございますから、種々の毒の水が流れてをる樣なものであります。或は人を恨み、嫉み、怒り、欺き、罵りなどして罪を作つてをります、罪の報いはかならず早晩我が身に來るばかりでなく、斯る人は決して幸福ではありません、必ず常に不愉快に暮らして居るのでございます。其他主婦としても、又子供の敎育上に就而も、友達の交際に於ても、經濟上の事に付ても、常に種々の罪が行はれて居りますが、之は皆樣の信仰の力によりて免るゝ事は出來ると信じてをります。人は何時死するか分らぬものでありますから、常に此信仰の力に賴つてをりませんなら恰も行先が分らないのに往來を歩むのと同じであります。それでありますから皆樣虚榮は申すまでもなく之を忌み、正しき淸き心を全ふし、熱誠を以て偉大なる信仰の力を得る事の出來る眞理を御研究になられん事を感じてをるのであります。

（高杉つる子筆記）

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

宗教と婦人

弘前にて　山鹿牧師

私が上京いたしたのは春の頃でありました、其の折目撃した事柄の中に種々の流行を見ましたが、婦人界の中には新らしき女、古き女などの會合があつて盛に演說會を開き、各其思想を發表して居りました。又女優の希望者もおひ／＼増加してまゐるとの事である。尤も外國でもこの傾きがあると聞きました。又英國婦人の如きは參政權の主張までもいたし。又ある者は宗教上の思想を修養することも流行してをると聞きました婦人の會合又女優とても敢て其者が惡るいと云ふ譯ではありませんが、凡て道德を基として立たなければ種々社會の誘惑に陷り、終には救ふ可からざる罪惡に其身を誤る事があります、それ故道德卽ち宗教を基としなければなりません。宗教と婦人とは恰も鳥の翼、車の兩輪の如く、實に離れられないものであります。それで宗教は智識よりも情を以てせねばならぬもの故、婦人の重なる働を顯はす家庭に於て、其主婦が子供に對してはこの宗教卽ち愛を基として感化しなければなりません。昔「クリミヤ」戰爭の當時、身を犧牲に供し進んで看護の任に當りし彼のナイチンゲールの如きは其の愛人類に止まらず、獸類にまでも及びましたのは皆宗教の信仰によりて働かれたのであります、今日の様に宗教に冷淡で、交際場裡にのみ務め、唯衣食住の流行のみを逐ふて居る有樣では、とても美しき家庭を造る事が出來ません、それですから矯風會員は益々自分の思想を高くし、且つ淸くして之を感化して行かねばなりません、それを行ふには宗教の力でなくてはとても實行することは出來ません。

（高杉つる子記す）

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

家庭

子女の教育に就て

弘前母之會席上にて　三浦牧師

○犯罪人は懶惰に原因す　アメリカニユーヨークに於て女の犯罪者を調べて見ましたら、二千人の内千八百人は何も知らぬ者卽ち裁縫も出來ず、學藝は勿論之と定りたる事をなさうと決心せぬ人のみで、殘二百人は之と反對に、女のなすべき事を少しはわきまへた人であつたそうであります。之等の事に於ても如何に富貴の家に生立ち、不足なく勉强は出來ましても之を利用して活動しませんならば、だん／＼身は懶惰に馴れて正業を執る事が出來ぬ樣になるのであります。どんなに餘裕のある御家でも子供に獨立して生活し得る樣に仕付まするときに眞面目な働を致す樣になるのであります。

○資産家ロツクフエラーの幼時　有名なるロツクフエラーが莫大なる富を作りし原因を尋ねて見ますると、彼が幼少の頃其母が僅ばかりの花園を彼に分ち與へ、自分のと何れが立派に成長するかと競爭をさせました處、彼は母に負けぬ心になり、忍耐と努力の結果、母よりも大に優つて來たのを見て非常に喜びました。之が動機となりまして、忍耐と努力を以て致せば、如何なる事も成し難き事はないと確信いたし此の精神を以て終に資産を作ることが出來たと云ふ事である。

○好む所を發達するやうに勉めよ　子供の性質によりまして各好む所が違つてをるのは當然であります、然るに母たる人が自分の考を中心として好む所を止める樣な事がありますと終に發達すべき者を失ふのであります。又子供が惡い事を致しても侮辱しない樣に心掛て頂きたい。茲に實例を申上ますと、麻布小學校に成績優等の一人の生徒がありました、四年生になつてから急に一變して元氣もなく、成績も惡しくなりました

から受持教師は心配して、いろ〳〵其原因を調べて見ましたら、父は勞働者で、ある夜其子供が一心に勉强して居るのを見て、勞働者の子がもはや學問する必要はない却て油が費へるから止めてしまへと叱つたのが動機となつたと云ふ事であります。

其他いろ〳〵注意すべき事もありますが、子供の權利といふ事を忘れないで、丁寧親切に薫淘して、神樣から御預りした大切なものであるから充分に保護して神の御用に立つ樣に致すのは兩親の責任であると考へます。（出記高杉つる記す）

北米オベリン通信

千九百十三年六月廿五日　小崎道雄

（三）

基督者と演劇。オベリンは宗教的氣分に滿てる小さい學校町である、校長より生徒、町の人に至るまで一種云ふべからざるオベリン風を有せざるは無い。僕の一ケ年の生活は眞に樂しいものであつた。町を歩いて見知らぬ人とも互に挨拶を交換したり、道に餌を求める美しい鳥が通行人を親しげに其の愛らしい眼で眺めて何の恐るゝ所もないのを見たりする時に此所の人々が如何にキリスト教的修養があるかがよく分つたのである。

日曜日は凡ての人が教會に行くのを樂しみとして居る、朝十時から町中に聞える鐘が學校の鐘樓から響いて五ツの教會で禮拜説教の始まることを報ずる、十一時半から十二時十五分までキング校長の聖書の講義がある、午後四時からは第二組合教會で同教會特有の壯嚴なる音樂禮拜がある、六時からは男女の靑年會がある、七時十五分より各教會の夜の説教が始まる、此んなに澤山の集會であるが何れも多くの聽衆を引き付けて居る。集會は多いし聽衆は大多數學生。學生でなくとも大抵新しい教育を受けたる人々であるから。當地の牧師はなか〳〵説教に力を入れねばならぬ。從つて種々の興味ある説教が試みられる。僕の居る家のスベ

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

ンス牧師はオペリン、カレッヂからオペリン、セミナリーを經た純オペリン子たる上に其の人格、雄辯とに依て當地に重きをなして居らるゝ。

先きに「宗敎と共和政治」と題して數回の日曜夜の說敎を各方面から此の問題を用ひて有益に費れたが去る四月中旬より六月中旬に引き續いて每日曜の夜「新しき劇に表はれたる古き眞理」と題してゼロメ、ハウプトマン、イート、メッテルリング、ビーボーデー、ズダーマン等現代劇の大家の傑作を引用して興味に滿てる說敎をされた。さうでなくとも可なりの聽衆のある敎會に此の如き試みがあつたのであるからオペリンの人士男女、老若爭ふて集り連夜立錐の地もなき盛況であつた。牧師は先づ簡單に劇の筋を語り而して後其の中に吾人の味ふべき部分を特にエンフアサイズされた。美しい言で背景を畫かれて劇中の人物もなく寫し出され聽衆は常に大滿足を以て散じたのであつた。芝居を見ることが罪であるかの如く考えて居つた舊式の基督者から見たならば敎會の演壇から劇を用ひた說敎が話さるゝのを如何に驚くであらう。そんな時代はとく過ぎ去り今やよき劇の發達のために又其の中に表はれて來る眞理を見出すために敎會自ら努力する樣になつたのである。

米人の劇に興味を有することは劇場の數と入場者の數々が驚くべき勢にて年々增加しつゝあるので明かであるが。カレヂに於ても各級劇を演ずることを練習して每年よりよき演者を出すことを誇りとして居る。日本の學校で敎育された僕の眼には男女の學生の演ずるシエキスピアー其の他の劇も異樣に思はれた。去る廿一日夜には今年卒業のクラスがシエキスピアーのテンペストを上場して滿員の大盛會であつた。舞臺から、着物、悉く本式にて英文學の敎授主任にて電燈を用ひ實に精細に行はれた。英文學の時間にて此の一月より學期末まで多くの近代劇を讀んだ。イプセン、ハウプトマンは申すに及ばず英米の傑作も讀まされたり聞かされたりした。敎授が時々「來る何日からクリープランド（オペリンから二時間で行ける大都）で誰れが何

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

を演ずる、入場料は一等が幾弗、二等が幾ら、行く人は何時の電車で行くといふ」と芝居の廣告があつた。僕一日教授に「日本ではイプセンの「人形の家」なんか二年も前からやつて居ますと」云つたら一寸驚いて居られた樣だつた。確固たる宗教的の信仰のない日本の樣な所へ此んな社會劇、問題劇が入るのは時に危険がないではないが米國の如く基督教の根底深く久しき所では若い男女の學生でさへ少しの動搖を感ずることなく此等の劇より教訓をこそ與へられ此れに依つて害せらるゝ恐はない樣である。教室に於てイプセンのワイルドダックの如きもどし／＼讀まされる。何事にも根底の必要でないものはないが、基督教的の土臺に築き上られた人間には「凡てのもの働きて益をなす」で實に見て居つても快心の到りである。

（四）

オベリンより　八月十二日　小崎道雄

七月十九日付けの御はがき並に父上への御手紙、基督教世界に有栖川宮御葬儀の新聞等正に落手、故郷よりの便りは常に大なる喜びを與へ候。教報も此の號は甚だ興味を覺え候が、會計報告のため毎號大なる紙面を取らるゝのは誠に遺憾、出來るなら極めて大體の報告に止められ、紙面を有益に用ゐられん事を願ひ居候殊に會員の氏名會費高など書き連ぬるは甚だ不愉快に候、此の如き細きものは紙上の發表する必要なきものと存じ候。追悼號は頗る有益に故人を想はせ候、西山粲君の獨國にての永眠は非常に驚き入り、再び溫顔に接すること能はざるかと思ふと胸の迫るを感じ申候。何處に居るも人の命は人力にて左右出來ずと申すものゝ遠く海陸萬里を離れたる異郷にての永眠は一層の淋しさを思はせ、同じく故國を離れ居る身の同情の涙にむせび居り候。

萬國日曜學校大會も次回は日本と定りたる由、此の會を有益に神國發展のために用ひ能ふ樣祈り候。父上には去る四日ニユーヨーク上陸の豫定なりしに意外にも伊國よりの乘船に差支を生じたる由にて、未だ米國に御上陸ならざる樣子、英京ロンドンよりの端書を見

て少々心配致し居候。桑港其の他より四五通の手紙、父上を待ち居候、豫定の破るゝは凡ての人に迷惑をかけ候が今となりては致し方なく候。

○金のアメリカ　金錢に對して僕等の持つ考へと、米國人の持つそれとが、如何に差異があるか、僕の當地にて奇異と感じた事共を御知らせして見やう。此の如き思想が望ましきものとは決して思はないが其の原因とか理由とする所を考へて見ると、なか／＼面白いのである。オベリンカレッジの夏期學校は約二ケ月半（七月より八月中旬迄）あるので在學生又は校外の人々今年は二百人程生徒となつたのである、其の授業料は一週十時間以上取れば二拾五弗、もし時間にして取るならば一週一時間にて開校中二弗五十仙である。學校では何か個人に對して特別のことをする時例令へば自分の時間表を變更する時とか、卒業證書をもらう時とかには必ずそれに對して金を要求するのである。實驗室を用ふるものは其の費用を拂はねばならず、體操の室を用ふるもの亦同樣である。何事も金錢なくば能はざる樣になつてゐる。

文苑

○折にふれたる　岡田仲子

身に積ることばの罪も赦されて
こゝろをあらふイエス君の瀧

○秋　同

春の花も紅葉もちらはちれ
きよき御國の散らぬ花見む

○京都大學へ入學せる岡田道一を祝して　なか子

かも川の清き流れにうろほひつ
いさみてすゝめ大學のその

○庭にて祈したること思ひはへりて　同

きよめたる庭の木影にゐのるまは
浮世のことも忘れつるかな

○矢島會頭が北海道に活動せられしを　かう子

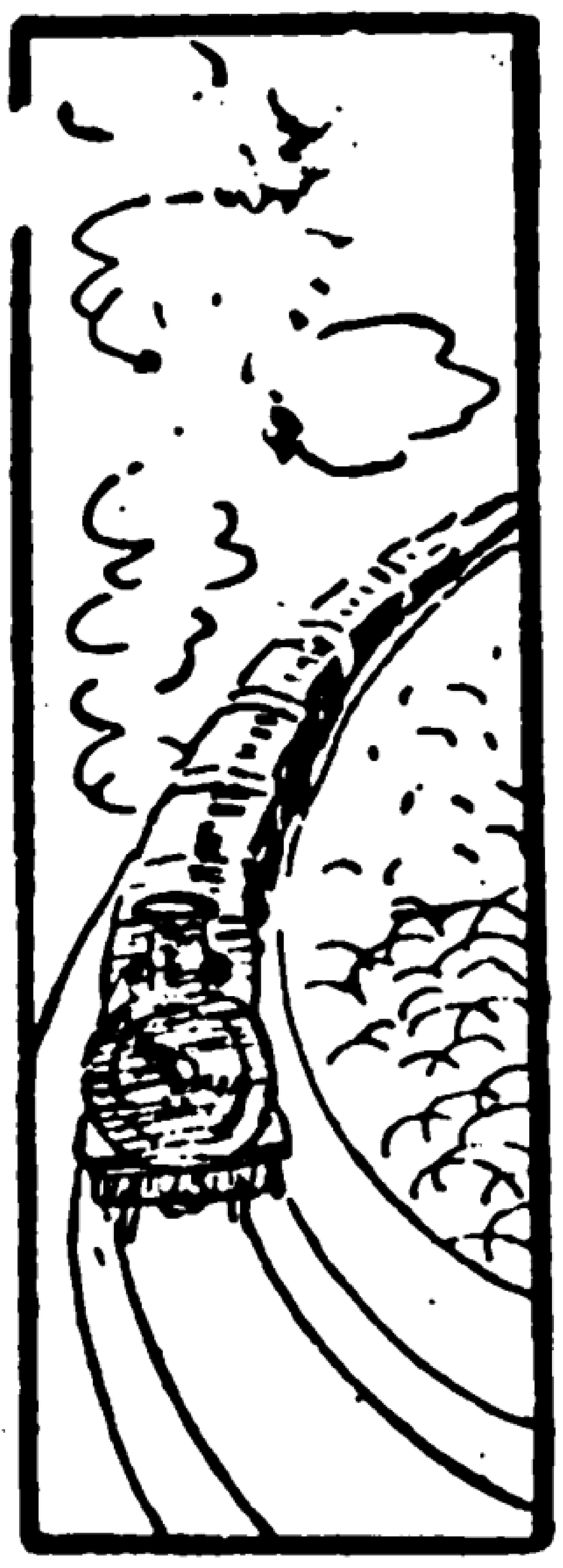
春は西夏は北へと神のため
八十路の旅も思はざりけり

○御元氣を祝しまつりて　同

主のために捧ぐる君の身も靈も
老ひていよ／＼榮えゆくらん

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

苫小牧より上野まで



みどり

苫小牧まで同行者であつた姉や其他の人々と別れまして、私は一人で札幌の矢島先生の許に參りました。丁度午前八時何分といふ汽車に乘り遲れぬ樣に出掛けました處、旅舍の店前に一人のアイヌ女が立つて居ました。恐ろしく見える口の圍りの入墨を手でかくして居る樣子のいぢらしく見えました事。私は「お早う御座います」と聲かけましたから彼女もやさしく頭下げて挨拶いたしました。

車中二人の子供の話をおもしろくきゝつゝ岩見澤もすぎて札幌ちかくなりました子供が「リンゴ餅を買ひました。どんなものかと見てみますと長方形の二枚重ねの餅の間に「あん」が入つてゐますのです、これでも「リンゴ餅」なのかと變におもひました故その子供等に尋ねて見ましたら「れんが餅」と申しました。求めて味ましたなか〳〵味のよいものでありました。汽車途中の餅の數も大したものだらふと面白く感じました。

十二時すぎに札幌着、廣々とした町の中にむさくるしい鐵道馬車、アカシアの並木とならんで走せ行く樣は妙な對象でした。東西南北に劃然と區別せられた此町の氣持のよさ。早速南三條西六丁目へ車を飛ばせました。久々振りで御めもじ致しました先生は別にお變りもなく見えましたが、少しお色がすぐれぬ樣におみうけしました。昨日此地に矯風會の發會式を擧げらるゝまでの御奔走の結果おつかれも出たのと伺ふては自分が遲まきに出た事を自身にとがめられて苦しかつた。

札幌の婦人矯風會の發會式の御盛であつた御樣子や其他の記事は其地の書記から御通信あつた事と思ふてはぶきます。小妹としては實に幸福な事でありましたのは牧師方の御同情と會員方の御骨折とによつて此支

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

部に少年部が設けられ且少年禁酒軍が設てられた事であります。日曜日の午後北辰教會と日曜學校の生徒大會を開いて話をさせて頂きました時には五百名以上の愛らしいお子さん方が集まられました。

丁度札幌に居りました時に恐ろしい暴風雨に出遇ひました。幸ひ私共が御世話になつて居りました竹崎樣のお家は高い處であつた爲に水難にはあひませんでした。きの毒な死傷など多々あつた上に汽車は不通となりました、漸く豫定の通り九月一日に矢島先生のお供して札幌を出ました。多くの方々に送られて先日の暴に犯されたと丁度同じ時間の同じ列車、十二時半頃は隨分氣持ちよくはありませんでした。其時間に轉覆したのでしたから……。

無事に函館までまゐりました時未だ内地は不通といふ事で此地に止まるのやむなきに至りました。現今教會の高橋牧師の御親切なる御もてなしを受けまして山崎直氏方にとめて頂く事になりました。

此間、教會や婦人會やまた市の教育會、縣立病院などの依頼に於て先生は講演をなさいました。

一度休んで居りました此町の婦風會もまた復興することゝなりませう。

廿二年前に此地に來られた時に知己であつた方が喜んで先生を迎へられた樣は美しいものでありました。

未だ内地は全通せざれども弘前までは差しつかへなしとの事で、最初よりの支部として内地の一隅に靜かに主義を確聞して根さし深う基を建てゝ居られる弘前支部訪問の事に定めました。支部長高谷姉より電報にて着時を知らせ來れとの事に返電し、波靜かな津輕海峽を朝日まだ出でぬ時に船出して十時すぎに青森に着いたしました。弘前の會員飯島姉はわざ〳〵こゝまで迎へて下さいました。

直ちに汽車に乘つて弘前にまゐりました。多くの會員はどんなに喜んでお迎へ下さつたでせう、早速支部長の高谷姉のお宅へまゐりました。旅のあせを湯に流して三時から會員の親しい集りをいたし先生は思ひ掛けなく此忠實なる支部を御訪問しきた事を感謝された

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

後、過在をよくなせと一つの格言によつてお話しになりました。

高谷姉御夫妻の厚いおもてなしに旅の疲れを一日休め次の日は高谷氏の御案内で公園地を見物しました。歷史多いさま〴〵の御話を伺ひつゝ歸りました。本多庸一先生の御住居あともなつかしく門前の林檎の鈴なりになつてゐるは昔日のものでない由伺ひました、高い銀杏は今猶昔のまゝ空にそびえておりました。

高谷氏が新築の御家も本多先生を御宿したい爲であつたと伺ふて今更先生の御德をなつかしく思ました。

七日には朝三時すぎ高谷氏方を出でゝ青森までそれより全通して二度目の常盤線にて歸京。途々水に荒らされし田や畑、流されし橋など左右にながめ折々は最徐行して、普通の時間よりは三十分遅れ上野に着。

涼しかりし一夏、縁深い北海の記憶は忘れがたいものであります。あれたる天候もおさまりし日に老會頭に從ふて諸々に於て主義の爲に集會を催し靜かに歸京せるよろこび、此一夏の幸福を感謝して認む。

札幌婦人矯風會發會式

佐々多都子

婦人矯風會札幌支部は拾數年前既に創立せられたる由なるも、其後種々の支障により健全なる發達を遂げず、今や其存立せるを知るものなき時にあたり、矢島會頭避暑のため御來遊に際し、上帝の祐助と會頭の熱心なる御盡力並に札幌各教會牧師諸先生の深厚なる御援助とにより、大正二年八月十八日(月)午後一時半札幌獨立教會堂に於て、更めて其發會式を擧ぐるに至れり美以教會牧師川合錠治氏司式の下に三十九番の讃美歌を歌ひ、詩篇一四六は石澤けん子姉朗讀せられ、藤井いし子姉の祈禱を以て式を開き、二三姉妹の式辭及西村、田中兩氏の祝辭あり、川合牧師の祝禱を以て式を終り記念の撮影をなす。

矢島會頭式辭の大要

今回當支部が永き準備の下に起れるは正に將來の發展をトすべく且つ裝飾の如き、如何にも淸雅なるは誠

に委員諸姉の用意周到なることを表し、支部の前途光明期するに足ると述べて祝さる。次に萬國に散在する數百萬の會員の「正午祈禱」は周年二六時中絶えず神に達する正義の叫び、大なる力にして「地球を白紐にて結べる」萬國婦人矯風會の徽章は實に全世界を革進矯風せんと企圖せる大なる抱負を意味せるものなり。會員の胸に帶べる白リボンの徽章は之に因みたるものにして其希望の大なると共に亦責任の重きものあるを自覺せざるべからざるを述べられ、更に會員は各自寛容の心を以て他を入れ己を捨て協力和合して益々會の隆盛發達を計るべき旨を諭さる。

拓殖部長西村保吉氏

は近頃親しく經驗せられたる或實例を引照し、苟も社會の惡習を矯正せんと欲せば、會員先づ各々其精神の根底に於て痛切に何物をか感ずる所あらざるべからざるを告げ、終りに自己(西村氏)は今日限り禁煙せん事を誓約して矢島會頭の勞に報い、會の發展を祝する旨を述べられたり。

札幌に於ける少年禁酒軍

矯風會本部より少年禁酒軍部長として有名なる守屋東子姉の御來援を幸ひ、八月廿四日午後二時より北辰教會に於て各教會の日曜學校職員生徒を會し禁酒の必要に就き講話を乞ひたる結果、滿堂の兒童全部少年禁酒軍の軍人たらんことを希望せしかば、終に當地にも少年禁酒軍を設置する事となし、守屋女史の盡力によりて其組織及活動の狀態を承り協議を凝らしたり。

矢島會頭並に守屋女史の送別會

九月一日(月)午後五時より北辰教會に於て石澤けん子姉司會の下に兩女史の送別會を催す。佐々たつ子姉の送別の辭及有志送別の辭ありて矢島會頭の御挨拶あり田中牧師の祝禱にて閉會の後茶菓を喫し惜しき別を告げたり、會する者約五十名。兩女史は直に歸京の途につかる。吾等は切に其旅路の安全を祈る。(佐々たつ子)

婦人矯風會のみならず少年禁酒軍をも同時に組織な

し給へる札幌の姉妹方如何ばかり御滿足ならんと聞くさへ嬉しく存じます。尙ほこれよりいよ〳〵御奮鬪ありて主義のあまねく傳はり、この國に淸き家庭の充ち滿つるまで、この世を神の御國となす迄に御進みあらん事を祝賀に添へて申上ます。（東部書記）

輕井澤に於ける西洋婦人矯風會年會

神戸　渡邊常子

在日本西洋婦人矯風會年會は去八月四日信州輕井澤本邦人敎會に於て開れました。この年會に就ては度々デビス孃より御すゝめを頂きましたが、これ迄一回も出席致しませんでした、本年はふと此の地に參る事になり、偶然出席を得ましたのは實に感謝に堪へないので、殊に諸敎師方の熱心なる報告、勸話などを伺ひましては、これを報告せずには居られません。

同日午前九時半より會長なるスペンサー姉は議長席に、ソール孃は書記の椅子をとられ、昨年の重要なる事件を報告されました。次には來る十月末米國ブルックリンにて催されます本部大會に關してゴルドン書記よりの御手紙及び、デビス孃召喚に關する、スチブンソン夫人よりの手紙を御讀みになりました。

かくてデビス孃は本部花の課長城戸順子、法律課副課長松宮しん子、敎育課々長渡邊常子を會衆に紹介されました後、ペンロット孃が大久保慈愛館の爲め、米國に於て七千弗募集の計畫にて專心奔走されました結果其半額を集められたとの報告、役員の改撰ありて午前の會は祈禱をもて終りました。

午後二時より、ミセスワタハオスは、彼の舊約時代に於ける第四の士師デボラが敬神愛國の精神に充ち、其國民を救はんがため、カナンの王ヤビレの軍勢の長シセラに抗して勝利を得ました物語をなされ、現代の社會に要するものはデボラの如く神に信賴して、罪惡に向つて奮鬪する婦人でありますと熱心に述べ終りに矢島會頭は實にデボラに比敵すべき方であると賞讃さ

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

れました。三姉妹の合唱ありて各課の報告あり、母の會に關するミセスドレーパーの話及び、救濟、工女課に熱心なるミス、バンファインドの御報告は特に一同の心に徹した樣に見受ました。會長スペンサー姉は何か私にも語れよとの仰せあり、餘り咄嗟の事に又多數なる西洋婦人の前にて拙なき英語をもて話す事は耻かしき感もありましたが、外國女教師が盛夏三伏の頃、吾が同胞改善問題のため御協議を凝らさるゝ其好意に對し默するは却て無禮であると、勇氣を出して昨冬ミス、デビスと臺灣に於ての活動の一端を述べ、同孃が過去に於ての事業應援に感謝の念を表し、尙ほ今秋の御歸國を惜しむとの意を洩しました。

數ケ條の建議案可決になりて、ミス、デビスの報告に移りました、これぞ使命を完ふして歸國の途に上らるゝ孃が最後の報告かと思へば云ひ知らぬ一種の力は場内に漲り、更らに今後何れの日か再來の喜びを得らるゝかと一同涙に咽びました。やがて書記はミス、ハーグレーブに代りて一の手紙を讀み上ました、そはミス、デビスが過去五年間奮闘の結果として事業のため實に多大の効果を奏されたるこの場合に御歸國の事は萬々惜しき限りにて、日本今日の狀態は同孃の如き有力なる婦人を要する事申す迄もなし、一日も早く再び渡來して日本のために盡さるゝ場合を與へられたしとの意見書を本部會頭宛に出さんためであります。會長より明日午後「リセプション」饗宴を更らに西洋人教會にて催さるゝ旨報告がありましたが私はこの宴には遺憾ながら出席致しませんでした。

年會に出席の方々は約四十名ありしも特に撰拔された熱心なる女教師又は宣教師の妻君であります。少なからざる益を得て感謝の餘り皆樣に御紹介申上る次第であります。

工女課報告

副課長 守屋東

○當課の報告は課長がなさいます筈ですが御缺席です

すから私が課長のお働きを御報告申上ませう。

課長バンファイント姉は非常に工女傳道に御熱心で御座いまして十數年來向島の鐘淵紡績會社の女工に對して傳道をなさつてお居でになります。電車の便のない郡部の事でありますので、雨の日雪の日抔の御苦勞は一方ならぬものであります。然も長年忠實に神國建設の爲にお働きになつた結果は本年六月末に其紡績工場内に立派な敎會堂が出來上つた。敷地は會社から御寄附下さつたのであります。獻堂式の時には五百以上の女工は來堂し社の重役其他の役員參會して、皆同姉の熱心なる働を賛し今後工場女工の精神敎育の爲に盡さるゝ樣に依頼されました。實に同姉の賜と感謝の外ない事であります。同姉は此他にも諸所の工場を訪問して工女の慰問につとめられて居ります。只同姉は斯くても常に謙遜して「何もして居ません」と申されます。

○愛隣女塾報告。芝區三田四國町二ノ一に在ります、主任者は女子職業學校を卒業されました橋本富子姉であります。同姉の忠實なる御敎授の結果生徒も數をまし且精神的にも共勵會を起して神の福音を傳へて居られる。非常に幸なることは同姉の御家族が多大の同情を以て御援助下さる事で爲めに女塾はあります。現今在籍は四十二名出席平均は十七八名、最多の時が二十四名位であります。晝間勞役に服して居る姉妹等が喜んで三時間以上の夜の學びに來るのであります。彼女等が云ふ處を聞けば「皆で共勵會などのお金をためて大きな家を建て大勢でお稽古の出來る樣にしたいものです」と誠に涙の出る樣な言葉と思ひます。課長は一週に一度位讃美歌を敎へに行かれます。同塾の會計は誠に心細いものでありまして橋本姉に差上げる謝禮の如きも實に些少であります。小林ライオンよりの寄附及本部からの補助等によりまして兎に角本年度は過すことが出來ました。然る處在京の青年部諸姉の熱心なる御後援によつて小百合會と云ふものが出來ました。其會より多大の御寄附を來年度は受領することに定まり誠に幸な事と感謝して居ります。

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

おとづれ

◉本部だより

大正二年九月十二日午後一時半より赤坂靈南坂　小崎千代子姉宅にて常置員會を開きデビス孃の御歸國は　來る十月四日となれりしを以て送別會につき相談をなす日本人側よりは委員として小崎、根本、杉本の三姉を依賴す。終りに小崎姉より色々御もてなしありて閉會す、出席員は小崎、岩村、本多、粟屋、鈴木、井深、スペンサー、デビス、パンフハイド、根本、守屋、藤井の諸姉なり

◉札幌婦人矯風會

大正二年八月十八日發會式を終り、午後四時より創立總會を獨立教會内に開く、西村久子姉の祈禱に續き議決せし件は左の如し

一、規則は原案の儘承諾する事

　但し書記を二名と變更す

二、顧問若干名を置く事

三、會頭は都合により當分缺員となす事

四、役員選擧、副會頭鹿討まつ子。書記石澤けん子。佐々たづ子。會計吉田すゑ子。

同八月廿一日(木)午後二時北辰教會に於て役員會を開く。鹿討まつ子姉の祈禱を以て開會直に議事に移る、當分傳道課、母之會課及び花の課を設置する事とし、傳道課長に西村久子姉を、母の會課長に吉田すゑ子姉を、花の課長に高松他行姉を依囑する事とせり

矯風會事務所は當分佐々書記宅に置く事とし。毎月の例會は各教會に於て輪番に開く事に決せり。會員總數百〇一名　外に名譽會員參名を算す(書記佐々多都子)

◉山梨支部工女課

アルコーン

甲府市櫻町基督教會甲府市櫻町基督教會内山梨婦人矯風會工女課長は現今貸任者はなし然れども縣下二十ヶ所の製糸場に於て毎月一回或は二回福音を教ふ、印刷物は行く度に少年新報又はフレットを個人々々に與ふ。

婦人新報代金領收

一金　八　圓（會　報　の　代）　大阪婦人矯風會

一金貳圓拾錢（大　正　三　年　迄）　北海道　岩谷よしの

一金七　拾　錢（大正三年七月迄）　近　藤　政　子

一金七　圓　京都婦人矯風會

○訂正　第廿一回大會報告書中愛隣女熟會計の部に金百貳拾圓、橋本姉へ手當とあるは金六拾圓の誤にて殘金六拾圓は電燈料其他に消費せられし分なりしを、費途を明瞭にせざりし事を謝て訂正御わび仕候。(書記)

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

大正元年度花之課報告

課長　城戸順子

第一表

支部名稱	課長姓名	配布セシ花束及小冊子數	配布セシ鉢植、數及カード	訪問セル病院孤兒院養育院其他	本課ノ働ニヨリテ禁酒ヲ誓約セシ人ノ數	貧民及罹災民ニ與ヘシ食品其他	花ノ紀念日ヲ守リシヤ否ヤ	本課用トシテ庭園ニ草花ヲ培養スル者ノ數	訪問セシ病人貧民其他	本課一年間ノ收支金額
熊本	大島サキ子	九百六十	一	二ヶ所	六	衣服二		數名	二百六十回	二圓五十錢
弘前	佐野ひさ子	二十		卅一回			守リタリ		十五回	
前橋	田中つろ子	十二							十二	四圓五十錢
大阪	緒方重子	二百四十		三		千百六十	守リタリ	不明	五百卅二	四十一圓廿五錢
橫濱	大橋繁子		百	三			同	一名	十	
水戸	石澤はつ子						同		金圓ヲ送ル	
長崎	大迫ユキ子					見舞金ヲ送ル			三	四圓五十錢
上州富岡	岡部ナチ子	十七					守リタリ	一名	五	六十五錢
鹿兒島	セルスネ			三		五十圓食品及衣服多大			十四	五十圓
靜岡	橫田せん子			三			守リタリ	一名	數不明	二圓三十錢
高崎	深井れい子	五	七	一一			同	三名		
筑前若松	原かめ子						同		六	
城北	戸川秀子	百八十				貧民學校訪問毎日一回				七圓五十錢
京都	蜘内泰子	二十五	二十八	二		米菓子	守リタリ	二名	二十八	四圓
神戸	井上ひで子		二十	十		唐物品數個	同		數十名	二十六圓

備考　課ノ働トシテ所屬ノ教會ヘ花ヲカザル

△靑年支部ヨリ報告ナキヲ憾トナス

課長個人ノ働及收支金額報告

一各支部ニ花之課設置奬勵ノ書ヲ支部ニ送ル

一花之紀念日ニツキ注意ノ端書ヲ各花之課長ヘ送ル

一萬國日曜學校大會ヘ列セラレシ米國代表者ハイント一行ニ花束ヲ呈ス

一花之紀念日ニ病院三ヶ所ヘ植木鉢ヲ寄贈ス其數百四十

一一ヶ年收支金額　一金五圓　本部ヨリ收金

　　　　　　　　　一金十三圓五十錢　支拂金

大正壹年度各支部少年課報告一覽

守屋東

第二表

支部名稱	支部長姓名住所	課長住所姓名	少年禁酒軍の組織ありや	他の少年團體に禁酒軍の集會をなす樣勸めしや且少年新報の講讀を課りしや	本課の主意を公にせん爲に公會を開きし事ありや	配布せし少年禁酒軍用書類數	本課一年間の收支金額
橫濱支部	二宮わか 神奈川幼稚園		アリ	然り			支出高四圓五十錢

堺支部	萬代要、大町東一丁目二五	柳原むつ 同上			市内ノ日曜學校ノ生徒ヲ集メ年一回公會ヲス		支金、五圓
京都支部	宮森ゆか女 同志社女學校内	八木小春 烏丸通今出川下ル梅屋町	アリ			一ケ月七十枚ツヽ	支金、二圓
靜岡支部	池田松代 西草深六八	村岡たま 西草深女學校内	三ケ所ニアリ			毎月配布ス	
熊本支部	大島咲、三年坂	榊ちもと 光淋寺町十二	アリ	勸誘ヲナス		百枚配布ス	
長崎支部	ツルーマン、大浦東山甲ノ十三	高森ふじ 東山手十三活水女學校	アリ				

備考 昨年中ハ貧民ヲ訪問シ花束ヲ贈リ病兒ニハ畫本ヲ送ル

第三表

大正元年度少年禁酒軍報告

課長 守屋東子

軍名及所在地	軍長姓名	軍人數 本年度新入軍人	軍人數 現在軍人總數	例會度數	公會度數	課ノ働 花課	課ノ働 動物優待課	課ノ働 懸賞演說課	少年新報ノ購讀	會計 收入	會計 支出	會計 義務金高	家庭及社會ニ及ボセシ感化及備考
ウヰルミナ 大阪東區二左衞門町十四番屋敷	大山志男	55	200	五六七八月ヲ除クノ外毎月四回	二回	有	無	無	毎月百部	7.8	4.50	2.00 殘3.35	アリ報告書頁
高濱 茨城縣新治郡高濱町	鈴木千代松		86	毎月第一日曜日				時々講演ス	購讀ス	7.56		50	兩親ヲシテ少年禁酒軍ノ必要ヲ知ラシム
石岡 茨城縣石岡町	鈴木千代松		4	毎月第一日曜				同前	同前	傳道會計ヨリ補助			家庭ニ良好ナル結果ヲ待來セリ
土浦 茨城縣土浦町友會講義所	松井繁松		95	毎日曜				有	同前	同前			良好
指ケ谷 小石川指ケ谷町福音教會	佐々木一郎		60										教師ノ變ルコト多キ爲ニ例會ニ興味少シ
板橋 府下板橋町角番百〇二	福田壽三		10	月一回						25	10	12	不明
三ケ日 靜岡縣引佐郡三ケ日日本メソヂスト教會	小川浪三		87						有講讀				大人禁酒會ヲ生ジタリ
興津 興津町美普教會傳道所	田村德		23										
清水 靜岡縣美普教町傳道館内	田口乙四郎		8										

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

江尻靜岡縣江尻美普教會	田口德		25										
宇都宮四條町クリスチヤン教會	永井貞代		50	年六同									
弘前元寺町美人教會	グリフイス	35	50	一二同	一同		有		購讀ス			50	未ダ直接ニ顯ハレザルモ感化多大ナルヲ信ズ
美以美淺草區新谷町廿六番地	吉田とみ		80			有			同前				
喜音深川區富岡門前町五一	伊藤寅太郎		30	四回					同前				
長崎市銀屋町中央教會堂	高森富士		38	月一同									
秋田市中長者町十六番地	齋藤まき	7	30	第一日曜		有	有			1.00	50	30	好キ感化アリ報告頗好
横山秋田市横山表町	古田よし	4	30	月二一回		有	有			28			少年少女禁酒軍人トシテノ働ハタシカニ頗好ナリ

啓蒙芝區愛宕町二丁目十四	松宮彌次郎	15	25	月二一回	一同				購讀ス				父兄ヲシテ禁酒ノ必要ヲ覺ラス
福島福島教會內	星豐藏												軍人ノ多クガ他ニ移轉シタル爲ニ今迄休會ス
麻布麻布區鳥居坂英和東洋和女學校	安中花	24	87	十度	四回	有	有	有	購讀ス			9.0	父兄ヲ禁酒サセ、動物ヲ愛護シ、貧困者ヲ助ク、課ノ働トシテ上記ノ外ニ會員勸誘ノ課アリ
四ノ橋麻布四ノ橋	內田勝代		11	十同									
一本松麻布一本松	今村かぢ		13	十同									
宮村麻布區宮村	安中花	5	17	十回									父の飲酒を止む
市兵衛町麻布區市兵衛町			17	十回					購讀ス	1.00	1.00		花束ヲ造リ病院ヲ御見拜致シマシタ
十番麻布區十番	吉田龜[illegible]		9	五回									

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

單笥 麻布區谷町三六	林部千郞	4	14	十回					購讀ス				
本村 麻布區本村町	征川忠勝			一回					同前				
安西 靜岡市安西	村岡たま		18	一回				有	同前				
双葉 靜岡市審田町	手塚照代		27	一回		計畫中		有	購讀ス	40	3.5		
千駄ヶ谷 東京府下千駄ヶ谷七八九	倉知まさの			月一回	二回	花園ヲ有ス	有	有	同前			9	祖父ノ酒、煙草ヲ禁ゼシム
一ノ關 磐手縣一ノ關磐井クリスチヤン教會													
熊本 熊本市水道町	瀧本光枝				一回				購讀ス	86	47	20	
山梨甲府 山梨英和女學校	アルゴーン	1[illegible]	20	月一回	一回								

高輪 芝區高輪町	山田まつよ								購讀ス	86	47	20	
玉幡 山梨縣玉幡	新海東洋太												
釧路 北海道釧路	西垣登男												
鹿兒島	トンプトン												
博愛 大阪博愛社	近藤政吉		70						購讀ス			70	
京都今出町上ル大聖寺國子信者日曜學校	八木小春								月ニ七十枚ヅツ、	2.00			貧民ヲ訪問シ且ツ病院等へ時々花束ヲ送ル又畫本（子供自製）等ヲ病院ニ送ル
若松 筑前若松	原かめ			月一回									
橫濱山吹町一番醒學校內	伊藤鏡作	12	42	月一回	二回						4.50		

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

「最も新しい書籍」

■近代人の信仰

文學士 内ケ崎作三郎氏著

定價壹圓廿錢 郵税拾貳錢

▲著者が近代思想の潮流に棹して、信仰の彼岸に達しやうとする努力の結晶であつて、近代人の努力と、憧憬と、歡喜とに對して同情ある人々にとつては、本書が有力なる刺戟と、暗示とを提供いたします。

■ニィチェの人格及哲學

獨逸 メエビウス氏著　文學士 三浦白水氏譯

定價六拾錢 郵税六錢

▲御存知の通りニィチェは一代の大天才であります。その人格、その思想は大いに攻究する必要があります。原著者は病理學の泰斗、かねて哲學文藝界の覇者です。今、その大智識、深かき蘊蓄を傾けて、ニィチェの人格をたづね、思想を説いたもので、蓋しニィチェ研究書中の白眉でせう。

■ベルグソンの哲學

佛國 ベルグソン氏著　文學士 錦田義富氏譯

定價七拾錢 郵税八錢

▲ベルグソンの哲學は一種の詩歌であります。音樂です。「婦人の哲學」とまで稱せられてゐます。ベルグソンの哲學を知らずに、現代を語り、思想を論じ、意義ある生活を欲するのは、到底不可能であります。好評嘖々、訂正五版。

■單純生活

佛國 ワグナア氏著　中村嘉壽氏譯

定價五拾錢 郵税六錢

▲繁劇複雜な生活に壓迫される現代文明人は不幸です。悲しむべき事です。この煩雜なる生活をいかにして、單純にするか、いかにして免かれるか、本書は美しい文章でそれを解決してゐます。

□發兌　東京京橋銀座　警醒社書店　振替東京五五三番□

産婦人科
小兒科

鷲山改め
女醫 **吉岡彌生**

△院長診察 宅診午前 往診午後
△醫員診察 午後

産室及**病室**の設けあり隨時入院の需めに應ず

東京市麹町區飯田町
四丁目三十一番地
東京至誠病院
電話番町二二五七番

看護婦并に見習生
募集

東京芝區葺手町五番地
渡邊看護婦會
會主 渡邊鐐子
電話芝壹三九三番

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

院長診察、月、水、木、金午前、入院、診後應需
林、峰間、兩副長ハ目下當院ニ在勤

東洋內科醫院

電話本局八八八番（病院用）
電話本局八九八番（私宅用）

東京神田區駿河臺鈴木町二御茶水橋南

院長　醫學士　高田畊安

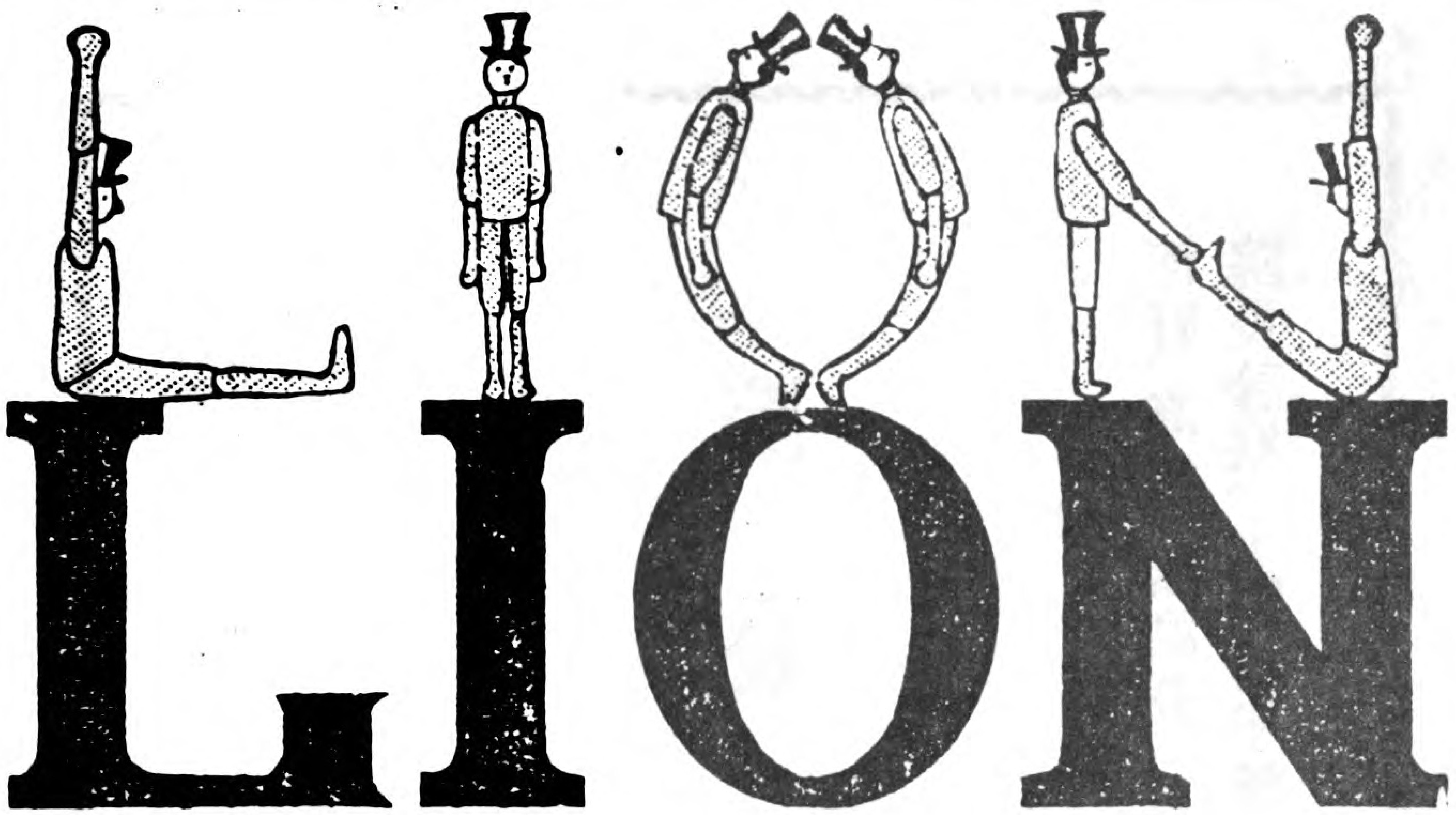
相州高座郡茅ケ崎町海濱從停車場半里

南湖院

電話ちがさき二番

河野、高橋、兩副長ハ目下當院ニ在勤
院長診察、土曜日午後、入院、診後應需

（大正二年九月二十五日發行 毎月一回發行）婦人新報第百九十五號（明治四十五年六月廿五日第三種郵便物認可）



始終神様に近づいて
清い心を持つた者に
何の惡魔が
誘惑の手を擴げましよう。
朝夕ライオン齒磨を使つて
美しい齒を具へた口から
何で病の黴菌が入り込みましよう。

●ライオン齒磨大袋入
は中味が多いから大勢の
御家庭用には至極御徳用です

發賣元 東京 大阪 名古屋 小林富次郎

本誌定價一部金六錢